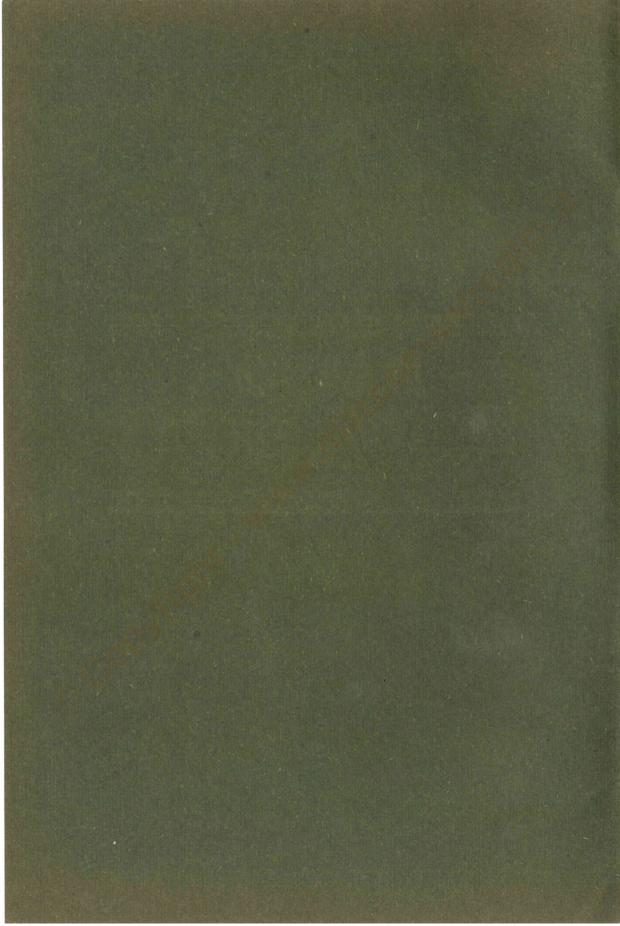
# RADIO RAWALICO









# RADIO-RAVALICO INDUSTRIA APPARECCHI RADIOFONICI

CASELLA POSTALE 100 TRIESTE VIA M. R. IMBRIANI 16

TELEFONO 81-84 - TELEGRAMMI: RADIO-RAVALICO





AZIENDE G. CAPRIN SOC. A G. L. - TRIESTE 1929 - VII

#### LA NOSTRA GARANZIA

Il presente catalogo illustra solo apparecchi ed accessori di classe. Abbiamo escluso tutto ciò che per essere troppo economico non aveva alcun valore e diventava una spesa dannosa. Perciò tutto ciò che noi offriamo può essere considerato della miglior qualità.

Il nostro principale scopo è quello di rendere soddisfatti al massimo grado i nostri clienti. Basta leggere alcune delle tante attestazioni che sino ad oggi ci sono pervenute per essere convinti che i nostri clienti oltre ad essere soddi-

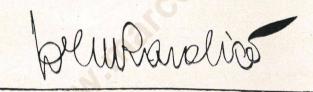
sfatti sono entusiasti.

Nulla nuoce di più alla radio di un apparecchio che non funzioni nel modo più perfetto possibile. Per questa ragione noi non abbiamo cercato solo di abbassare i prezzi, ma abbiamo cercato anche di offrire degli apparecchi e del materiale che soddisfino completamente. Il grande sviluppo raggiunto dalla nostra Ditta dimostra che abbiamo raggiunto lo scopo.

I nostri clienti possono essere quindi tranquilli, dato che noi non permettiamo mai, ed in nessun caso, che qualche cosa fornita da noi, non dia la maggior

soddisfazione.

Inoltre abbiamo l'abitudine di curare con premura tutte le ordinazioni. Facciamo perciò, nel limite del possibile, tutte le spedizioni nella stessa giornata. Noi garantiamo quindi completamente sia gli apparecchi che tutto il materiale, in modo da poter rendere veramente soddisfatti i clienti.



### CONDIZIONI DI VENDITA

- 1. L'imballaggio è a carico del cliente e viene fatturato al costo. La merce viaggia a rischio e pericolo del cliente, e non si risponde di manomissioni o rotture avvenute per viaggio.
- 2. Dobbiamo seguire ogni perfezionamento, sicchè le figure non sono impegnative. Nei prezzi non sono comprese le tasse governative.
- 3. Tutte le spedizioni sono accompagnate da una «Nota di consegna». Qualora l'imballaggio presentasse in qualunque modo traccie di violazione, l'apertura dovrà essere fatta nei modi voluti dalle disposizioni ferroviarie od alla presenza dell'incaricato al trasporto, diversamente qualsiasi reclamo non sarà valido.
- 4. La merce viene spedita nel modo che la Ditta trova più conveniente alla qualità della merce. Il Cliente può scegliere se crede il mezzo di spedizione. Le ordinazioni non possono venire annullate per nessuna ragione.
- Non si accettano reclami trascorsi 5 giorni dal ricevimento della merce. Qualsiasi ritorno dovrà essere autorizzato e spedito in porto franco, diversamente sarà respinto.
- Per ogni contestazione o per qualsiasi mancato pagamento è competente il foro di Trieste,
- L'ordinazione implica l'accettazione delle presenti condizioni, che non possono venir annullate o modificate. Il presente catalogo annulla tutti i precedenti.



# PUBBLICAZIONI DI D. E. RAVALICO

TITOLARE DELLA DITTA

# RADIO-RAVALICO

Il primo libro che sia stato pubblicato in Italia sulla radiofonia, nel 1920, è di D. E. Ravalico, nostro titolare. Egli fu tra i primi sperimentatori del mondo, e fece conoscere la radiofonia, questa meraviglia dell'ingegno umano, sia mediante i suoi numerosi scritti sulle riviste che con le sue varie pubblicazioni. Tutti i libri sulla radiofonia di D. E. Ravalico sono attualmente esauriti.

Tutti i libri sulla radiofonia di D. E. Ravalico sono attualmente esauriti. Egli lavora ora intorno ad un nuovo volume che sarà pubblicato tra qualche mese e che illustrerà tutti i più moderni perfezionamenti della radiofonia. S'intitolerà «Radiofonia pratica». La nostra Ditta è perciò tra le prime che siano state fondate in Europa, e non è guidata da un commerciante ma da un tecnico.

### APPARECCHI DI CLASSE

I nostri apparecchi sono sempre stati alla testa di ogni progresso radiofonico. Sempre primi a sperimentare ogni evoluzione della radiofonia, non esitiamo perciò ad apportare ai nostri apparecchi qualsiasi perfezionamento. La nostra non è produzione di serie, ma di unità, giacchè così solamente è possibile garantire il funzionamento di un apparecchio radiofonico di classe

### ACCESSORI

In questo catalogo abbiamo illustrato diversi accessori. Ognuno di essi, oltre ad essere interamente garantito, è anche il più adatto per ottenere un perfetto impianto radio. Presentiamo solo degli accessori scelti, senza badare alla marca, ma solo alla qualità.

# SCATOLE DI MONTAGGIO

Noi forniamo anche delle scatole che contengono tutto quanto è necessario per costruire soli un apparecchio radiofonico. Non è necessario essere esperti per costruire con una scatola di montaggio il proprio apparecchio. I risultati sono i migliori e vengono garantiti. Costruire da sè il proprio apparecchio significa procurarsi una grande soddisfazione.

#### ... SPLENDIDAMENTE BENE.

La presente per avvisarvi che l'apparecchio Super funziona splendidamente bene, e ve ne faccio le mie sentite congratulazioni perchè ha destato vivissima meraviglia in quanti lo hanno sentito.

G. LOMBARDO Cremona — Via S. Anna, 31

#### ... RISULTATI VERAMENTE STRAORDINARII.

Ho tardato a scrivere per essere più sicuro circa l'esito del Vostro apparecchio Super, che ho ricevuto in ottimo stato. Oggi posso affermare che esso è di mia completa soddisfazione, sia riguardo all'estetica che al materiale impiegato. I risultati ottenuti sono veramente straordinari.

GIUSEPPE AGLIASTRO Trapani (Sicilia) — Via S. Malato, 13

# ... PERFETTA RIPRODUZIONE DELLA MUSICA E DELLE PAROLE.

Da oltre un anno siamo possessori di un vostro apparecchio Super, ricevitore perfetto, di facile manovra, che in pochi minuti permette di ricevere quasi tutte le stazioni in altoparlante, con perfetta riproduzione della musica e delle parole.

FILIPPO ed EGIDIO COLLALTI Ferentino (Roma)

#### ...IL MIO COMPIACIMENTO PER L'APPARECCHIO SUPER 58.

Sento il dovere di inviare il mio compiacimento per l'apparecchio Super 58 da Loro fornitomi, che corrisponde pienamente alle mie esigenze, sia per la potenza, sia per la grande selettività.

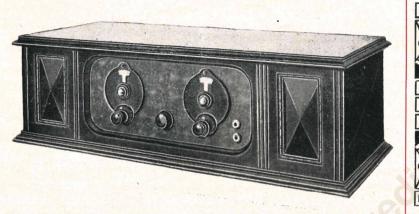
Aggiungo a tale riguardo che l'apparecchio è costretto a funzionare con telaio, entro una nuova villa, costruita in massima parte in cemento armato, ciò non ostante la potenza è straordinaria.

Ai requisiti tecnici risponde l'eleganza esteriore del mobile, e altro fattore non trascurabile, la modicità del prezzo.

Al mio compiacimento unisco i miei ringraziamenti per le cortesie usatemi. Con ossequi

Dott. Cav. GIOVANNI BOZZONI S. Benedetto del Tronto





# SUPER - 58

# Apparecchio ad 8 valvole per ricezioni potenti da grandissime distanze

\*

L'apparecchio «Super 58» ad 8 valvole, funziona senza alcuna installazione esterna, con piccolo telaio interno. Riceve da qualsiasi stazione, con grande purezza e potenza, riproducendo fedelmente la musica e le parole.

Dato il principio di costruzione, l'apparecchio «Super 58» è il massimo che si possa ottenere dalla radiofonia, permettendo delle ricezioni perfette anche da stazioni trasmittenti lontane migliaia di chilometri.

Le stazioni vicine possono essere perfettamente staccate tra di loro, essendo possibile ottenere una selettività molto acuta.

La manovra è semplicissima. Non è necessaria nessuna competenza per far funzionare l'apparecchio e per ottenere in forte altoparlante qualsiasi stazione.

Un bambino può regolare l'apparecchio senza difficoltà.

Le due manopole che servono per la regolazione, si illuminano internamente, e rendono comoda e facile la ricerca della stazione che si desidera sentire. La potenza dell'apparecchio è massima avendo 8 valvole, ed essendo costruito con materiale e sistemi che rappresentano quanto di meglio esiste. Perciò le audizioni sono molto forti, e la musica, il canto e le parole si possono ascoltare con tutta la loro naturalezza e forza.

Per la sua potenza, e per la melodiosità delle audizioni, procura in chi ascolta, l'illusione di trovarsi a breve distanza dal concerto o dall'oratore.

Prezzo dell' apparecchio, con cordoni e jack:

Lire 1750.-

#### ... STUPEFACENTI DOTI.

Tengo a dichiarare con tutta sincerità che la Super che Voi fabbricate è semplicemente meravigliosa per le sue stupefacenti dotti di purezza e selettività.

G. LOMBARDO Cremona — Via S. Anna, 31

#### ... GRANDE SODDISFAZIONE.

Non ho parole per esprimere la mia grande soddisfazione di possedere una Sua Supereterodina.

cap. Cav. GIUSEPPE ROLANDO Campo d'aviazione di Udine

#### ... UN VERO SUCCESSO.

Vi porto a conoscenza che facendo funzionare il vostro apparecchio Super nel mio negozio di sera sulla stazione di Milano ho ottenuto un vero successo, ed anche da intenditori e critici è stato classificato una vera meraviglia.

ADRIANO MAGNI Modena — Via Canalino, 4

#### ... POTENZA ENORME E PUREZZA MAGNIFICA.

Mi giunse ieri la Sua Supereterodina in perfetto stato; appena toltala dalla cassa mi accorsi di trovarmi dinanzi ad un apparecchio perfettamente finito ed elegante.

Attaccati i cordoni, messe le lampade e quadro, potei immediatamente ricevere innumerevoli stazioni. Spero che quanto Le scrivo potrà farle piacere; io sono stato in Italia uno dei primi ad occuparmi di radiofonia ed ho avuto per le mani oltre 60 apparecchi tra cui 4 supereterodine. Ebbene, io non credo, dopo aver sentito e provato la Sua, si possa raggiungere una perfezione maggiore. Ella sa che io ero ultimamente in possesso di una super costruita da... e benchè fosse un ottimo apparecchio aveva un grande difetto: mancanza di purezza melodica. La Supereterodina di Sua costruzione accoppia ad una potenza enorme una purezza magnifica.

Mi dichiaro dunque soddisfattissimo; conti su di una mia spassionata reclame in questa zona e faccia l'uso che crede di questa mia non richiesta e spontanea dichiarazione.

Distinti ossequi.

Dott. BENEDETTO VINCENZINI Follonica (Grossetto)

#### ... UN APPARECCHIO SUPERBO.

Con vera soddisfazione Vi comunico che il Vostro "Super è un apparecchio superbo: esso ci offre delle audizioni così potenti e pure da darci la perfetta illusione di trovarci a pochissima distanza dal teatro o dal concerto che ascoltiamo.

Dott. PAOLO CUTELLI Chiaramonte Gulfi (Ragusa)

#### ...E' UNA VERA ORCHESTRA.

Non ho parole per esprimere la mia grande soddisfazione. La «Super» funziona meravigliosamente bene: è una vera orchestra.

Cap. Cav. G. ROLANDO Campo d'aviazione - Campoformido (Udine)

#### ... MAGNIFICHE AUDIZIONI.

Ho ricevuto l'apparecchio e mi dichiaro perfettamente soddisfatto. Ho potuto ottenere delle magnifiche audizioni tanto che mi occorre subito un apparecchio uguale a quello che mi ha già fornito.

> ZANASSI FERNANDO Modena - Via Servi, 21

#### ... COSTRUZIONE ACCURATA E RIUSCITISSIMA.

Innanzi tutto Vi ringrazio sinceramente per la vostra benevolenza a mio riguardo nella vendita dell'ultimo apparecchio. Il cliente è contentissimo dell'apparecchio e mi prega anzi di esprimerVi i rallegramenti per la costruzione accurata e riuscitissima.

> GUGLIELMO BARTOLINI Pescia (Lucca)

#### ...E' UNA MERAVIGLIA.

Riferendomi alla vostra del 18 corrente tengo a farvi noto che io mi interesserò alla vostra Ditta e Vi farò vendere diversi apparecchi. Debbo dirVi la verità: la vostra Super è una meraviglia.

> GUGLIELMO MALAFRONTE Valle di Pompei

#### ...E' SEMPLICEMENTE MERAVIGLIOSA.

Non ho parole adeguate per esprimerVi la mia soddisfazione per il funzionamento della vostra Super. È semplicemente meravigliosa.

FELICE FERRERO Dronero (Alessandria)

#### ... RICEZIONI POTENTI.

La sciolgo dalla prestatami garanzia avendo avuto già modo di poter constatare la bontà della «Super» che Ella mi ha fornito. L'apparecchio ha pienamente corrisposto alle mie aspettative: permette delle ricezioni potenti ed è oltremodo selettivo. Ciò deve essere per Lei motivo di legittimo compiacimento. Le auguro ottimi affari, e cordialmente La saluto.

Dott. FRANCO ROTELLA Sostituto Procuratore del Re a Pistoia

#### ...IL NON PLUS ULTRA.

Piacemi dirvi che la vostra «Super» mi stà dando delle soddisfazioni che io stesso non prevedeva. Le audizioni sono semplicemente meravigliose, ciò rappresenta il non plus ultra per un radio-amatore.

EMANUELE ANTUOFERMO Delegato dell'Opera Nazionale Dopolavoro

#### ... AUDIZIONI MERAVIGLIOSE.

Ho avuto occasione di ascoltare le meravigliose audizioni ottenute con la «Super» ad 8 valvole, e ne sono rimasto stupito.

> Dott. ANNIBALE PICCOLOMINI D'ARAGONA Ospedale degli Incurabili - Nocera Inferiore

#### ... PUREZZA RIMARCHEVOLE.

Affermo volentieri che sono veramente soddisfatto del rendimento dell'apparecchio Supereterodina, e sopratutto della purezza rimarchevole. I miei più distinti saluti.

FERRUCCIO VASSALLI Via Arrigoni, 5 - Varese

#### ... SEMPLICEMENTE OTTIMA.

Non senza ringraziorLa La informiamo che la Sua «Super» è semplicemente ottima. — Innumerevoli stazioni, oltre le nostre, le abbiamo ricevute in altoparlante con purezza assoluta. I nostri complimenti a Lei, bravo e geniale costruttore!

ALFIO BONAZZI Perito industriale elettrotecnica - Monteroni di Lecce

#### ... MOLTO SODDISFATTO.

Dichiaro che sono rimasto molto soddisfatto del vostro Super 58, sia come selettività, potenza e purezza. Ho trovato una ventina di stazioni tra Budapest e Breslavia, e tutte benissimo e certo molto meglio che con altri apparecchi Supereterodina da me provati. Di questo mi congratulo sinceramente con Voi.

Dott. Cav. LUIGI SAMBOLINO Firenze (112) — Viale Margherita 31

#### ... ME NE TROVO CONTENTISSIMO.

Dell'apparecchio posso dirLe che me ne trovo contentissimo, ed ora che ho acquistato una certa padronanza è proprio il mio divertimento nelle ore che ho disponibili.

Qualche mio amico, che non è astemio come me, ha bevuto alla Sua salute.

Si abbia i miei sinceri ossequi.

Cav. FRANCESCO PACE Jesi (Ancona)

#### ...IL MIGLIORE E DIFFICILMENTE SUPERABILE.

Gustando una impeccabile radioaudizione e mezzo del Suo magnifico «Super», sento di doverLe un pensiero di gratitudine e di ammirazione per i risultati che la di Lei tecnica ha saputo ottenere.

Tengo a dirLe che il migliore — tra i tanti apparecchi provati — è incontrastabilmente il Suo: ciò per purezza, selettività e sensibilità, unite ad una incontestabile armonia di linee, qualità tutte difficilmente superabili.

Le auguro fortuna pari al Suo merito,

nob. ENRICO SERNINI-CUCCIATTI Capo Stazione Ferr. Stato — Trieste

#### ... NESSUN APPARECCHIO EGUAGLIA IL VOSTRO SUPER 58.

Ho avuto il piacere di provare il vostro apparecchio «Super 58» e debbo in coscienza dichiarare che ne sono rimasto veramente entusiasta.

Selettività e potenza sono il pregio dei vostri apparecchi, Ho posseduto altri apparecchi di altre Case ma, ripeto, francamente debbo riconoscere che nessun apparecchio eguaglia il vostro «Super 58». Cordiali ossequi

Cav. Uff. G. BOERI

Presidente Sezione Alberghi e Turismo — Imperia

#### ... FUNZIONA PERFETTAMENTE.

Volli attendere a scriverVi finchè avessi bene esperimentato il Vostro apparecchio.

Ora sono lieto di comunicarVi che il vostro modello 58 è riuscito di mia piena soddisfazione. È potente e selettivo, funziona perfettamente con ottimo rendimento in altoparlante per tutte le stazioni europee. La parola ed i suoni vengono riprodotti fedelmente.

Vi ringrazio e saluto.

Cav. Dott. VITTONE ALBERTO
Torino (2) — Via S. Francesco da Paola, 10 bis

#### ...IL PRINCIPE DEGLI APPARECCHI RADIO.

È quasi trascorso un mese da quando ho ricevuto il vostro magnifico «Super» e non ho parole sufficienti per illustrare le sue eccellenti qualità.

Esso è dotato di una selettività eccezionale, semplicissimo nella manovra, e di rendimento straordinario. Con esso le audizioni sono pure, potenti e di molto superiori a quanto prevedevo.

Per queste straordinarie qualità il Vostro Super 58 lo qualifico il «principe degli apparecchi radio».

Vi ringrazio e Vi saluto.

ZANELLI ANTONIO Udine — Via Cividale, 63



# STANDO IN CASA VOSTRA

potrete ascoltare con la maggiore naturalezza e potenza le opere trasmesse dai maggiori teatri d'Italia, fra i quali la **Scala** di Milano, il **Teatro Reale dell'Opera** di Roma, il **Regio** di Torino ed il **San Carlo** di Napoli.



# Tavolino per apparecchi "SUPER"

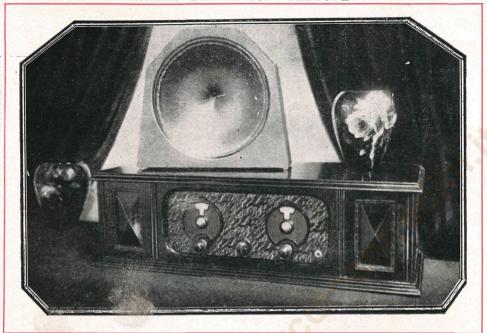
Questo tavolino, costruito nello stesso stile del nostro modello Super 58, serve ottimamente a completare l'impianto. Può contenere le batterie anodica e di accensione, oppure gli alimentatori di placca e filamento.

Si può alimentare completamente con la corrente alternata il nostro apparecchio «Super 58» adoperando degli appositi alimentatori, che possono venir contenuti nel tavolino.

Il tavolino può essere fornito anche con altri nostri apparecchi. .

È costruito con grande cura e perfettamente finito e lucidato.

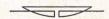
Lire 300 .-



# Impianti completi con apparecchio "SUPER 58"

Si possono fare due impianti completi con l'apparecchio «Super 58», a scelta del cliente, e cioè: uno con batterie ed uno con alimentazione in alternata. L'impianto con batterie è più economico, quello alimentato dalla corrente alternata è più costoso ma più comodo. Possiamo fornire sia l'apparecchio nudo, senza accessori, che un impianto completo.

Forniamo volentieri, dietro semplice richiesta, un dettagliato preventivo per impianto completo, senza alcun obbligo da parte del richiedente.



# Impianto normale con batterie

Per questo impianto l'apparecchio «Super 58» richiede i seguenti accessori, che possono scegliersi nelle pagine seguenti del presente catalogo:

#### 8 valvole Philips:

1a	2a	3a	4a	5a	6a	7a	8a
A 409	A 409	A 409	A 400	A 409	A 409	A 425	B 405

- 1 accumulatore da 75 amp.-ora,
- 1 batteria a secco da 135 volts,
- 1 altoparlante o diffusore,
- 1 telaio di ricezione,
- 1 cuffia (eventualmente).

# Impianto elettrico alimentato totalmente dalla corrente alternata

Per questo impianto gli accessori occorrenti sono i seguenti:

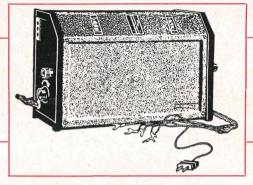
- 8 valvole Philips (come sopra),
- 1 alimentatore di placca tipo 3002,
- 1 raddrizzatore tipo 450,
- 1 accumulatore piccolo da 27 a-o,
- 1 telaio di ricezione,
- 1 altoparlante o diffusore,
- 1 cuffia (eventualmente).

Con questo impianto basta innestare una spina alla presa di corrente per far funzionare l'apparecchio come se fosse un ferro da stiro o una lampadina elettrica. Gli apparecchi che contengono anche l'alimentatore risentono tale vicinanza ed insieme alle audizioni fanno sentire anche le alternanze ed i disturbi della corrente alternata. Per permettere all'apparecchio di conservare il pregio di un'audizione naturalissima e pura, abbiamo preferito separare l'alimentatore, che non da nessun disturbo e non richiede nessuna sorveglianza o manutenzione.

Preventivi completi vengono inviati a richiesta.









# Apparecchio ricevente "PHILIPS"

Tipo N. 2501

Sono caratteristiche principali di questo apparecchio:

L'alimentazione completa con corrente alternata. In combinazione con un alimentatore di placca Philips (tipo 372 o 3002) viene completamente alimentato a mezzo di una spina da inserirsi sulla rete d'illuminazione.

La tensione negativa di griglia viene fornita a mezzo di un apposito apparecchio alimentatore compreso nell'apparecchio ricevente stesso.

Nessun disturbo per la reazione. Per l'amplificazione di A. F. viene adoperata una valvola costruita in modo tale da impedire qualsiasi irradiazione sull'aereo.

Le ricezioni dei vicini non sono quindi disturbate dall'uso di un apparecchio ricevente Philips.

Grande volume con solo tre valvole. Conseguenza del tipo speciale di valvole usate. Buona selettività. Dovuta alle proprietà speciali della valvola di alta frequenza.

Nessuna bobina variabile. Manovra semplice. A mezzo di un semplice commutatore a leva si possono ricevere tutte le onde da 200 a 2000 metri. Misure ridotte. Materiale adoperato di qualità superiore.

Prezzo, completo di valvole e cordoni:

Lire 1360.-

Esclusa tassa governativa.

# Apparecchio ricevente "PHILIPS"

Tipo N. 2502

Identico al tipo 2501 ma alimentato, per l'accensione delle valvole, da un accumulatore di 4 Volt.

In tal caso è consigliabile l'uso di un microraddrizzatore PHILIPS tipo 1017 e di un piccolo accumulatore di 4 o 5 amp./ora di capacità.

Prezzo, completo di valvole e cordoni:

Lire 1160 .-

Esclusa tassa governativa.



# GRUPPO: VALVOLE





# **PHILIPS**

Le valvole Philips sono a consumo minimo ed assai indicate per gli apparecchi di grande potenza e selettività. Hanno lunga durata e la massima amplificazione.



Tipo	Volts (tensione)	Amperes (consumo)	Uso	Prezzo
A 409	4	0.06	Detector e bassa freq.	38.50
A 410	4	0.06	Alta frequenza	38.50
A 425	4	0.06	Bassa freq. a resistenze	38.50
A 415	4	0.08	Detector	60.—
A 435	4	0.06	Alta freq. speciale	45.—
B 406	4	0.10	Bassa frequenza	46.—
B 409	4	0.15	Finale	50.—
B 405	4	0.15	Finale	66.—
A 441	4	0.08	Bigriglia	54.—
	(Per og	ni valvola ta	ssa governativa L. 6.—).	



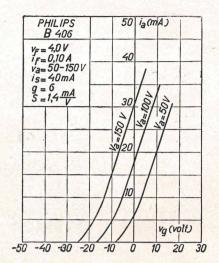
### "SERIE MERAVIGLIOSA"

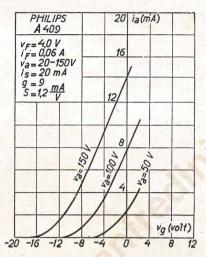
# **Valvole Schermate**

Queste valvole rappresentano il più importante progresso radiofonico. Amplificano da 100 a 250 volte. Il tipo per alta frequenza (A 442) possiede 2 griglie, quello per bassa (B 443) 3 griglie.

Tipo Volta Amp. Uso Prezzo A 443 4 0.06 Alta fr. L. 80.— B 443 4 0.15 Bassa fr. » 100.—







# Adoperate valvole Philips coi nostri apparecchi,

Ogni nostro apparecchio richiede un determinato tipo di valvole per funzionare nel modo più perfetto. Alcune valvole sono ad accensione visibile, però la maggior parte non si illuminano durante il funzionamento.

Tutte le valvole possiedono dei riflessi nerastri ed argentei dovuti al sistema nella vuotatura dell'aria.

# VALVOLE TELEFUNKEN

Costruite dalla Osram. Sono provate, efficienti e perfette per qualsiasi ricevitore. Ogni valvola viene scrupolosamente tarata dalla fabbrica e fornita in un imballaggio originale.

Tipo	Volta	Amperes	Uso	Prezzo
RE 064	4	0.06	Universale	38.50
RE 074	4	0.06	Batta e det.	38.50
RE 084	4	0.08	Rivelatrice	60.—
RE 154	4	0.08	Media potenza	46.—
RE 134	4	0.15	Potenza	50.—

# Valvole per corrente alternata

Si possono costruire apparecchi totalmente alimentati dalla corrente alternata. Le valvole in tal caso vengono accese indirettamente, e si adoperano come le solite lampadine elettriche. Sono certo le valvole dell' avvenire, Tipo Telefunken REN 1105 Lire 95.

# Valvole trasmittenti

Per piccole stazioni trasmittenti da dilettanti si forniscono valvole adatte. Indicare la potenza utile

Prezzi e preventivi a richiesta.

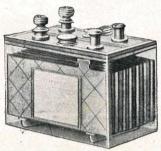
Tipo Philips	Volts	Saturaz.
TA 04/5	5	75 m. a.
TA 04/10	6.8	500 m. a.
RV 218	7.5	200 m. a.



# GRUPPO: ACCUMULATORI, BATTERIE ANODICHE, PADDRIZZATORI ED ALIMENTATORI



# Accumulatori Hensemberger



in solidi recipienti di celluloide. Tutte le piastre sono visibili, Speciali per radio. Tensione: 4 Volta.

Tipo	piccolo:	capacità	27	a.	0.		Lire	89.—
>>	medio:	>>	42	a.	0.		*	113.—
>	grande:	>>	58	a.	0.		*	136.—
>>	pesante	*	75	a.	0.		>>	160.—

# Accumulatori portatili Hensemberger



Questi tipi sono assai robusti, specialmente indicati dovendoli trasportare spesso. Sono contenuti in recipienti di ebanite e provvisti di cassetta in legno lucido con maniglie.

	4	Volta:	capacità	45	a.	0.	Lire	174.—
			>>	75	a.	0.	>>	298.—
			>>	108	a.	0.	>>	242.—
6	Volta:	capacità	45	a.	0.	Lire	241.—	
			>	75	a.	0.	>>	292.—
			>>	198	a.	0.	>>	343.—

# Accumulatori Tudor

Speciali per radio, in recipienti di ebanite e con cassetta di legne lucido e maniglie laterali.

Tipo	piccolo:	capacità	26	a.	0.		Lire	136.—
>>	medio:	>>	39	a.	o.		>> .	162.—
>>	grande:	>>	52	a.	0.		>>	187.—
>>	pesante:	>	65	a.	0.		>>	206.—

# Batterie anodiche e pile di griglia

Batteria anodica a secco, in cassetta di legno lucido, con boccole tensione a 80 Volta: Lire 70; tensione 135 Volta: Lire 110.

Batteria anodica di accumulatori facilmente ricaricabile, assai comoda ed economica. È formata da una elegante e solida cassettina di legno, contenente dei blocchetti di accumulatori da 10 Volta l'uno. Prezzo: da 80 Volta, Lire 280; da 100 Volta, Lire 320; da 120 Volta, Lire 360.

Pila di griglia: con morsettini tensione 6 Volta: Lire 4.50; da 9 Volta: Lire 6.20.

# Raddrizzatori per la carica degli accumulatori



Raddrizzatore normale per ricaricare qualsiasi accumulatore usato per radio. Di uso semplicissimo. Tipo Philips N. 450: Lire 225.



Raddrizzatore doppio per ricaricare sia l'accumulatore che la batteria anodica di accumulatori. Tipo Philips N. 1009: Lire 400.

Micro-Raddrizzatore Novità!



Tipo-Philips N. 1016

Questo piccolo raddrizzatore elimina il pensiero di dove ricaricare l'accumulatore. Lo carica automaticamente, durante il tempo in cui l'apparecchio non funziona. Lire 140.—.

(Si può fornire anche un commutatore che rende semplicissimo il passaggio dalla posizione di carica a quella di ricezione, N. 1617: Lire 25.—.



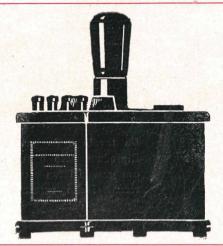
Raddrizzatore per batterie anodiche

Questo raddrizzatore serve per ricaricare le batterie anodiche di accumulatori sino a 120 volts. È di costruzione accurata e funziona in modo semplicissimo.

Tipo Philips N. 1001: Lire 250.—.

Nei prezzi sono comprese anche le valvole raddrizzatrici e regolatrici, il cordone lungo m. 2.50, capicorda. Indicare la tensione della rete.

# Alimentatori di placca ...

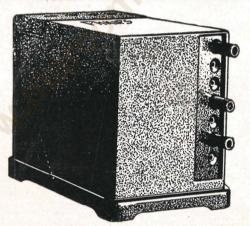


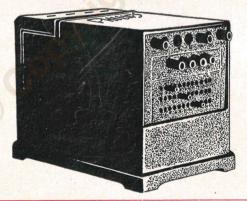
### Alimentatore di placca Mod. 372

per apparecchi sino a 5 valvole. Sostituisce completamente la batteria anodica. Fornisce due tensioni positive: 40 v. e 80 v., che possono essere regolate a volontà. Consumo minimo di corrente. Prezzo: Lire 425.—
compresa la valvola.

### Alimentatore di placca Mod. 3002

Questo alimentatore è adatto per apparecchi sino ad 8 valvole tipo Super. Fornisce 6 tensioni anodiche diverse bloccate sino a 150 Volta. Sopprime ogni ronzio della corrente alternata. Consuma una quantità insignificante di energia. Assai raccomandato. Prezzo, compresa la valvola: Lire 525.





# Alimentatore di placca e griglia - Mod. 3003

Possiede le stesse caratteristiche techniche del mod. 3002, con la differenza che può sostituire anche la pila di griglia da 0 a 40 Volta. Prezzo dell'alimentatore, compresa la valvola, Lire 650.

Gli alimentatori di placca eliminano la noia di dover sostituire la batteria anodica a secco quando si è scaricata. Il loro uso è una economia. Ordinandoli non dimenticare di indicare la tensione della rete.



### GRUPPO: ALTOPARLANTI E CUFFIE



Diffusore
"Philips"
N. 2016

Lire 210.-



### Potente e puro

Da tavolo e da parete. Riproduce note e suoni con grande forza e chiarezza. Molto raccomandato.

# ..... Altoparlanti "SAFAR" ......



### Diffusore a cono "Victoria"

Riproduce note e suoni con grande chiarezza e melodiosità. È montato con artistica fusione in bronzo cesellato. — Lire 480.



# Altoparlante "Grande Concerto"

Assai raccomandato per audizioni forti e pure. Adatto anche per grandi sale e per audizioni all'aperto. —

Lire 460.



# Diffusore "Elettrodinamico" Tipo A.

I diffusori di questo tipo sono quelli che amplificano con maggiore potenza e purezza. Sono di recente invenzione. Funzionano solo con apparecchi ad 8 valvole. Vengono alimentati direttamente dalla corrente alternata. Si costruiscono solo per tensioni di 110 e 220 Volts.

Lire 580.-



# Altoparlante - diffusore "Philips" Ultimo modello perfezionato

Modello assai elegante. Grande chiarezza e plasticità delle audizioni. Riproduzione fedele dei suoni.

Lire 500.-



# Diffusore "Elettrodinamico" Tipo B.

Come il tipo A, racchiuso entro elegante mobile lucidato.

Lire 700.—

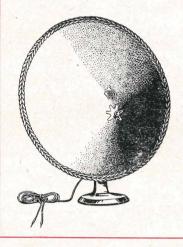


### Diffusore - altoparlante

Applicabile a qualsiasi fonografo, per trasformarlo in altoparlante. Basta togliere il diaframma e metterci il diffusore-altoparlante per avere un perfetto altoparlante.

Lire 80.-

# ---- Diffusori "TELEFUNKEN" -----



# Diffusore tipo "L 666"

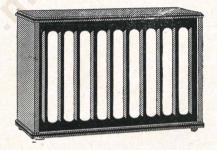
Ottimo diffusore economico. Esente da vibrazioni. Ottima riproduzione di voci e musica. Per la sua speciale forma amplifica bene sia le note alte che quelle basse. Adatto per salotti e altri piecoli ambienti.

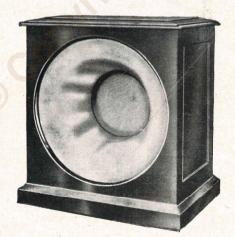
Lire 150.-

# Diffusore "ARCOPHONE"

È del tipo a cassetta, senza tromba, con sistema speciale elettromagnetico. Di straordinaria purezza, è particolarmente adatto per riproduzioni di alto carattere artistico. Riproduce a differenza dei comuni altoparlanti tutte le frequenze acustiche.

Modello piccolo: Lire 300.-,, grande: ,, 450.-





# Diffusori "BROWN"

Modello «Elettrodinamico». È un apparecchio potentissimo che riproduce parole e musica in modo perfetto.

Molto adatto per grandi ambienti pubblici. Lire 2300.—

Mod. "Sans Pareil" L. 425.-" "Mascotte" " 550.-

# Altoparlanti ortofonici americani "TEMPLE"



Mod. 11

Questo altoparlante è certamente quello che riproduce tutti i suoni con maggior fedeltà, pur essendo molto potente. La tromba ortofonica è lunga 1 metro e 35 cm. Essa è contenuta nell'interno dell'altoparlante. È molto raccomandato per funzionare con apparecchi ad 8 valvole,

### Lire 700 .-



Mod. 15

Come il modello precedente questo diffusore consente delle audizioni fortissime e pure, essendo costruito sul nuovo principio della «colonna d'aria». Questo altoparlante ortofonico di lusso, è quanto di meglio esista oggi.

Lire 950 .-











Mod. 50



# Diffusore elettrodinamico americano "TEMPLE"

Questo meraviglioso e potentissimo diffusore elettrodinamico, è adatto quando necessitano delle audizioni di straordinaria forza e chiarezza. Riproduce tutte le note musicali come nessun altro istrumento. Costruito dalla «Temple» di New York, rappresenta l'ultima parola della radio-acustica.

È finito in modo perfetto e si presenta assai bene.

Può essere azionate sia con batterie che con corrente continua od alternata.

È adatto per teatri, cinematografi, sale da ballo, circoli, ecc.

# Lire 1800 .-

Ordinando un altoparlante o diffusore «Temple» si prega di tener presente che la consegna non può essere sempre immediata. Saremo grati a coloro che ci invieranno una prenotazione.

# CUFFIE







# Cuffie "SAFAR"

Tipo «R». È una cuffia di lusso, regolabile. Tipo di precisione.

Lire 68.—.

Tipo «Super-Safar». È la cuffia più usata, adatta per qualsiasi ricevitore. Chiara e potente. Molto leggera. Lire 48.—

Tipo «Stella». Cuffia economica e buona.

Lire 40.—.



# Cuffie "TELEFUNKEN"

Tipo «EH 333». È la migliore cuffia in commercio. Assai sensibile e leggera e regolabile. Lire 70.

Tipo «EH 555». Come la precedente ma in veste più economica. — Lire 55.

Nei prezzi delle cuffie non è compresa la tassa governativa di Lire 6.—.

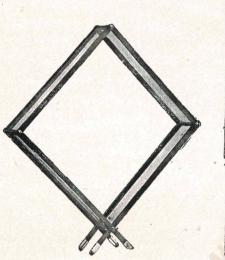


#### GRUPPO:

### QUADRI ED ANTENNE



# Telai di ricezione per apparecchi "Super"



Telaio modello S. - Elegantemente finito. Piegabile come indica la figura. Lire 120.

funzionare con antenna.



# Corredo per antenna bifilare di 30 metri

Il «corredo» comprende assolutamente tutto quanto è necessario per installare un'antenna esterna lunga 30 metri a due fili. Il cliente potrà, volendo, renderla più corta o chiederla più lunga. Sono esclusi pali e bastoni di legno. Lire 80.-.

# Materiale vario per antenne

Conduttore di rame speciale a calza, speciale per antenne esterne. Massima resistenza. Al chilo	Lire	38.—
Conduttore di bronzo fosforoso, molto indicato per antenne esposte		
a vento molto forte	>>	52.—
Isolatori a sella medi in porcellana levigata, robusti	>>	1.—
Isolatori a sella grandi per antenne molto lunghe		
Entrate d'aereo per attraversare finestre, in ebanite		
Cavetto speciale per discese d'antenna e prese di terra, al metro .		

Qualsiasi altro materiale per antenne può essere fornito. Chiedere prezzi.



### GRUPPO: VARIE





# Voltometro per radio

a doppia scala per misurare la tensione dell'accumulatore e quella della batteria anodica. Nessun radio-ascoltatore deve esserne privo, essendo indispensabile per conoscere la carica delle batterie.

Lire 32.—

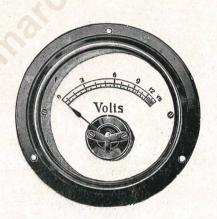
Qualsiasi altro strumento di misura può essere fornito.

# Strumenti da parete

Per coloro che caricano soli l'accumulatore è utile avere un quadro indicatore della tensione e dell'amperaggio di carica.

Voltametro da parete da 0 a 15 Volta o altra scala: Lire 36.—

Amperometro da parete da 0 a 12 ampere: Lire 36.—



# Milliamperometro sensibile

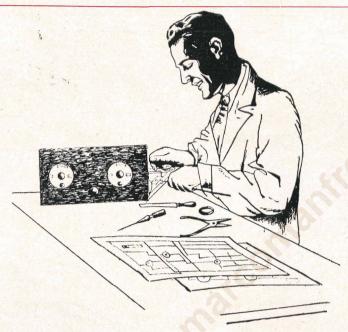
Per misure di precisione, tarature, esperimenti. Scala sino a 50, 100, 200, 500 e 1000 milliamp. Lire 32.—.

# Cuscinetti di gomma

Per orecchianti: Servono a coprire i padiglioni delle cuffie e rendono molto comoda l'audizione. Al paio Lire 10.—.

# SCATOLE DI MONTAGGIO

Permettono a chiunque di costruire da solo un apparecchio radiofonico



# Costruite un apparecchio radiofonico con una scatola di montaggio!

Non è necessario essere esperti in radiotecnica per montare un apparecchio radio. Moltissimi dilettanti hanno costruito il proprio apparecchio con una nostra scatola di montaggio.

La principale rivista di radio «La radio per tutti» ha costruito un apparecchio radio ad 8 valvole, con una nostra scatola di montaggio, ed ha affermato che «non si può immaginare nulla di più facile». Questo dimostra che costruire un apparecchio radiofonico mediante il materiale e con i disegni contenuti entro una nostra scatola di montaggio è un divertimento che procura grandi soddisfazioni.

Naturalmente ciò è dovuto perche abbiamo scelto tra le migliaia di circuiti esistenti quelli che sono di facile realizzazione e che permettono di ottenere i migliori risultati.

Ogni nostra scatola di montaggio contiene: tutto il materiale occorrente alla costruzione dell'apparecchio, il materiale è scelto tra il migliore esistente, il panello frontale in materia isolante sul quale vanno fissati i pezzi, questo panello è già forato, nonchè tutto un assortimento di viteria, un necessario per le saldature, il filo per i collegamenti, le tavele e le istruzioni per il montaggio.

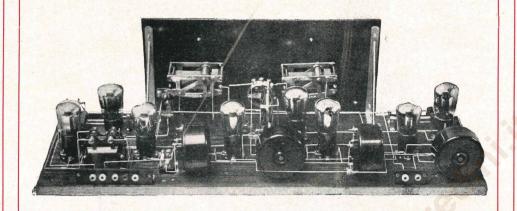
I migliori apparecchi in vendita vengono costruiti con le nostre scatole di montaggio

### Risultati garantiti

Non è possibile un insuccesso adoperando una nostra scatola di montaggio. Tutto è stato studiato in modo che il dilettante possa costruire l'apparecchio ottenendo da esso i migliori risultati.

### Economia e soddisfazione

Chi costruisce da solo il proprio apparecchio impiegando una nostra scatcla di montaggio realizza una economia e si procura la grande soddisfazione di averlo costruito solo.



# Scatola di montaggio "SUPER" ad 8 valvole

(Approvata dalla Rivista «La Radio per tutti»).

Con la scatola di montaggio «Super», chiunque, anche se profano, può costruire da solo, in casa propria, ed in poche ore, un apparecchio radiofonico ultra-potente ad 8 valvole, modello «Super». Questa scatola di montaggio è la più usata da dilettanti, rivenditori e tecnici. Essa contiene tutto il materiale necessario al montaggio, già provato e tarato nel nostro laboratorio, il panello frontale con i fori già fatti, il necessario per le poche saldature da fare, e assortimento di viteria, gli schemi e le istruzioni.

Costruire un apparecchio «Super» con una scatola di montaggio è un divertimento. Sulla tavola di legno e sul panello frontale di bachelite vengono prima fissati tutti i pezzi, mediante le viti contenute nella scatola, poi i varii pezzi vengono collegati tra di loro mediante il filo argentato che si trova pure nella scatola. Finito l'apparecchio esso può essere messo in funzione. I risultati sono sempre ottimi, e con esso si possono ricevere tutte le stazioni europee in altoparlante, sia con solo quadro, sia impiegando l'antenna, se lo si desidera.

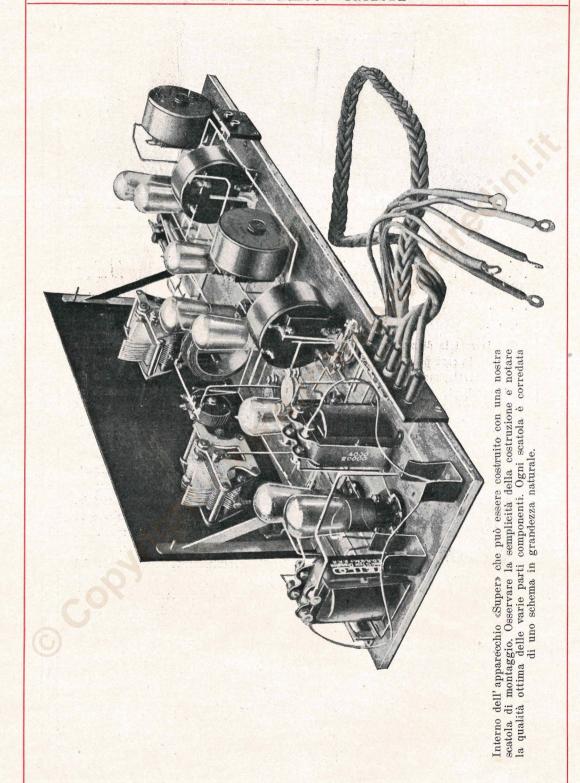
Qualsiasi chiarimento o consiglio viene fornito gratuitamente al dilettante dal nostro ufficio consulenza.

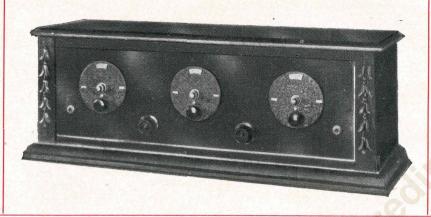
Mediante una scatola di montaggio «Super» chiunque può procurarsi la soddisfazione di costruire da solo un perfetto e potente apparecchio ad 8 valvole, con notevole economia.

Prezzo della scatola di montaggio:

Lire 855 .-

(Sono comprese nel prezzo tutte le tasse governative sul materiale ed i cordoni di attacco alle batterie).





# SCATOLA DI MONTAGGIO "NEUTRODINA"

a 5 valvole

\*

Questa scatola permette la costruzione rapida e sicura di un apparecchio a cinque valvole di alto rendimento e di spiccate selettività. Come tutte le nostre scatole di montaggio anche questa contiene esattamente tutto quanto è necessario per la costruzione dell'apparecchio. Tale costruzione è semplicissima e non richiede nessuna esperienza, può essere fatta in poche ore.

I vari componenti della scatola sono tutti tarati e scelti nel nostro laboratorio, in modo da permettere al dilettante di costruire l'apparecchio senza inconvenienti, ed ottenere i risultati attesi non appena ultimato il montaggio.

Le audizioni che si possono ottenere sono molto forti e perfette anche per la qualità. La potenza è pari a quella di un buon gramofono, pur essendo senza distorsione.

L'apparecchio può eliminare la stazione locale e stacca tutte le varie trasmittenti perfettamente tra loro. Pur essendo a tre comandi è di semplicissima manovra, dato che le due manopole si girano quasi nello stesso grado per ricevere la stazione desiderata. È tanto facile a manovrare quanto un apparecchio ad un solo comando. Le audizioni sono però migliori, perchè si possono regolare più accuratamente le tre manopole, in modo da ottenere veramente il massimo sia di potenza che di purezza. Con un solo comando invece tale perfetta regolazione non è possibile.

È un apparecchio veramente ideale per famiglie e che può essere costruito da un dilettante profano con la sicurezza di ottenere dei risultati di piena soddisfazione

Prezzo della scatola:

Lire 625 .-

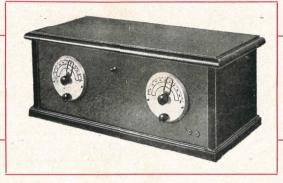
(Sono comprese tutte le tasse governative sul materiale),

RADIO-RAVALICO - TRIESTE

Ĭ

П







### SCATOLA DI MONTAGGIO

# "ONDE CORTE"

A 3 VALVOLE

\*

Le audizioni su onde corte entusiasmano. Con nessun altro ricevitore si può ricevere così bene anche da distanze grandissime come con un apparecchio ad onde corte. L'America e l'Australia si possono udire con grande chiarezza e sufficiente forza. Noi consigliamo vivamente questo apparecchio, che si può costruire assai facilmente, anche a coloro che già possiedono un apparecchio radiofonico normale, e che desiderano di iniziarsi nelle onde corte. Le soddi-sfazioni che si possono ottenere sono veramente belle.

Con le onde corte è necessario impiegare materiale perfetto e ben scelto per impediré che avvenga qualsiasi perdita, diversamente i risultati sono scarsi. Per questa ragione tutto il materiale di questa scatola è scelto con particolare cura, ed è a minimissima perdita.

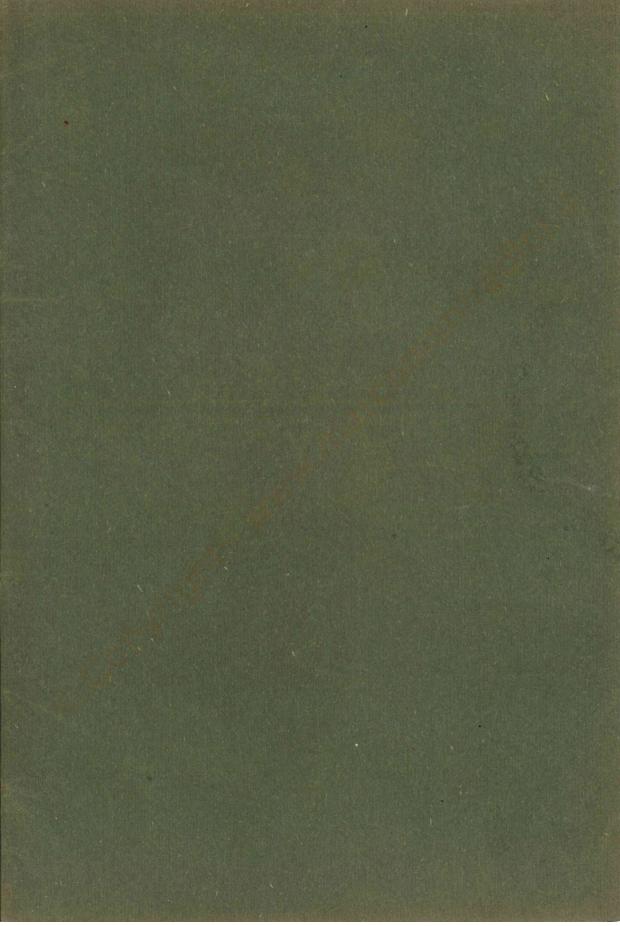
La scatola contiene anche tre gruppi di bobine per la ricezione dai 12 ai 35 m., dai 30 ai 65 m. e da 55 ai 125 m. Con bobine maggiori si possono ricevere le trasmissioni normali e anche quelle ad onda lunga, se lo si desidera.

Prezzo della scatola:

Lire 380.-

(Tutte le tasse sul materiale sono comprese).

Possiamo fornire anche altre scatole di montaggio a richiesta.



AZIBNDE G. CAPRIN SOC. A G.L.
TRIESTE 1929 - VII